



Water & Sanitation Department
Post Office Box 250
Moorpark, CA 93020

<<PRIMARY NAME>>
<<SECONDARY NAME>>
<<STREET ADDRESS>>
<<CITY>> <<STATE>> <<ZIPCODE>>



PROPOSITION 218 NOTICE

NOTICE OF PUBLIC HEARING: PROPOSED ADJUSTMENT
FOR THE SEWER AND RECLAIMED WATER RATES AND
RECLAIMED WATER MONTHLY SERVICE CHARGES
WATERWORKS DISTRICT NO. 1 (MOORPARK)



HEARING DATE AND TIME: August 18, 2026, 10:30 A.M.
LOCATION: Board of Supervisors Hearing Room, Ventura County
Government Center, 800 S. Victoria Avenue, Ventura, CA 93009-1920

WHY ARE YOU RECEIVING THIS NOTICE?

The Ventura County Board of Supervisors (Board) will be conducting a Public Hearing on a proposed schedule of sewer rate adjustments for fiscal years 2026-27 and 2027-28 for Waterworks District No. 1 Sewer (District). Established on November 22, 1921, the District provides sewer and reclaimed water services to the City of Moorpark and nearby areas north and west of the City. The Moorpark Wastewater Reclamation Facility (MWRF), along with the Tertiary Treatment Facility, is located west of the City along Highway 118. The plant can treat up to 5 million gallons of wastewater per day and produce up to 1.5 million gallons of reclaimed water per day.

The District maintains a wastewater collection and recycled water system consisting of 107 miles of sewer pipelines, 7 miles of recycled water pipelines, 3.5 miles of force mains, four lift stations, 9,894 sewer connections, and 25 reclaimed water accounts. Following the major sewer spill event in 2023, the District enhanced maintenance and asset management activities that were previously deferred. To maintain compliance with the Sewer System Management Plan (SSMP), crews now clean and perform closed-circuit television (CCTV) inspections of all 107 miles of sewer pipelines on a three-year cycle to identify defects, reduce the risk of sanitary sewer overflows, protect public health, and the environment.

Much of the sewer collection system is more than 50 years old, the District is implementing a comprehensive facilities assessment to evaluate the condition, capacity, and reliability of critical infrastructure. Key initiatives include condition assessments of the District's 3.5 miles of force mains, rehabilitation of aging sewer pipelines through cured-in-place pipe (CIPP) lining, and strategic rerouting

of vulnerable pipeline segments. Special attention is being placed on the District's eight sewer crossings of Arroyo Simi, which represent some of the system's highest risk assets. One crossing replacement is currently underway using horizontal directional drilling (HDD) approximately 50 feet below the riverbed to improve resiliency and reduce the risk of future failures.

Lastly, the District faces financial challenges as aging infrastructure requires increasing levels of maintenance, rehabilitation, and replacement. At the same time, customers experienced no rate increases in five of the past ten years, while labor, power, materials, and regulatory compliance costs continued to rise. Additional investment is needed to replace aging collection system assets, address deferred capital improvements, comply with increasingly stringent wastewater permit requirements, and ensure the long-term reliability and sustainability of sewer and reclaimed water services.

WHY ARE RATE ADJUSTMENTS REQUIRED?

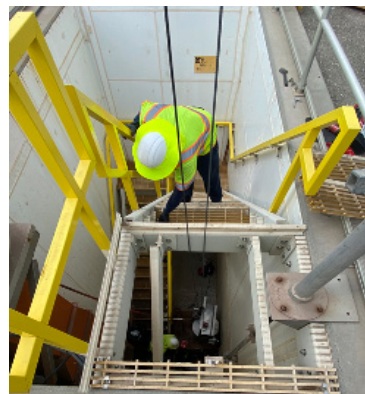
For fiscal years 2026-27, and 2027-28, rates are based on the actual cost of providing service, as determined by an independent consulting firm. The following highlights the reasons for the proposed sewer rate adjustments:

- To meet the increasing costs related to fuel, labor, materials, and electrical power.
- To replace aging infrastructure by planning, designing, and constructing a more efficient, reliable, and sustainable wastewater collection and conveyance system.
- To build a fund balance that covers the cost of repairs due to natural disasters, matching grant funding opportunities, and to modernize and rehab the greater than 50-year-old collection system.
- To offset increasing costs to comply with evolving lab requirements and environmental regulations.



WHAT CAPITAL PROJECTS ARE PLANNED AND WHAT ARE THEIR IMPACTS?

- Complete a full facilities assessment plan to determine the most cost-effective way to improve system reliability while phasing repair or replacement needs for the next 10 years.
- Replace the Arroyo Simi sewer line crossing that was damaged after a storm event back in December 2025 to keep sewer service running, prevent future spills, and meet regulations.
- Rehabilitate the aging (greater than 50 years old) sewer collection system to keep sewer service running, prevent spills, and meet regulations.
- Complete the UV disinfection and Pump Station No. 1 upgrades to meet wastewater discharge requirements, which will reduce chlorine use, lowering chemical costs while expanding reclaimed water capacity to offset costly imported water use.
- Design and install replacement generators to keep the wastewater treatment plant and sewer service running without interruption while meeting all regulatory requirements.



FREQUENTLY ASKED QUESTIONS? SCAN THE QR CODE:



WHAT ARE THE CURRENT AND PROPOSED RATES AND CHARGES, AND WHEN ARE THESE CHARGES EFFECTIVE?

The proposed rates and charges will be no higher than shown and will be effective beginning on the next regularly scheduled meter reading and billing cycle.

WATERWORKS DISTRICT NO. 1 (MOORPARK) SEWER & RECLAIMED WATER SERVICES	CURRENT FY 2026	PROPOSED FY 2026-27 09/01/2026	PLANNED FY 2027-28 07/01/2027
Monthly Sewer Service Charge WWD1 (\$/ERU*)	\$32.25	\$41.93	\$51.58
Monthly Reclaimed Water Meter Charge			
3/4-inch	\$16.99	\$22.09	\$27.18
1-inch	\$22.92	\$29.80	\$36.66
1.5-inch	\$37.69	\$49.00	\$60.27
2-inch	\$55.42	\$72.05	\$88.63
3-inch	\$111.55	\$145.02	\$178.38
4-inch	\$194.28	\$252.57	\$310.67
6-inch	\$392.28	\$509.97	\$627.27
Reclaimed Water Rate			
<i>Reclaimed Water Use Rate (\$/HCF**)</i>	\$2.28	\$2.96	\$3.65
<i>Reclaimed Water Use Rate (\$/Acre Foot***)</i>	\$993.24	\$1,289.46	\$1,590.05
* Equivalent Residential Unit (ERU) is the base from which water demands service classifications are calculated; a single-family residence is one unit. Non-residential ERUs are calculated in accordance with the Rules and Regulations, located at: publicworks.venturacounty.gov/wsd/publicationsanddocuments/ .			
** Rates Per 100 Cubic Feet of Water (HCF) = 748 gallons; *** Rates Per Acre Feet (AF) = 435.60 HCF			

HOW DO YOU PARTICIPATE?

If you wish to oppose the proposed rate adjustments, you must submit a written protest by mail before the public hearing at the following address: Attn: WWD1 Rate Protest, P.O. Box 250, Moorpark, CA 93020-0250. Protests must contain the following information: (1) the property's Assessor's Parcel Number and address; (2) whether you are the owner of record of the property or are a tenant/leaseholder (if you are a property owner but did not own the property as of the last tax roll on July 1, 2025, include confirmation of your property ownership); (3) a statement that you are protesting the rate adjustments; and (4) your name (printed), date, and original signature.

The District will not count written protests received after the public hearing concludes. Any verbal protests unaccompanied by a written protest or facsimile (fax) protest will not be counted. If you choose to submit your protest by regular mail, please allow sufficient time for delivery to the District before the public hearing; the District is not responsible for U.S. Postal Service delays. Only one protest per property will be counted. If you own multiple properties affected by the proposed increases, you should submit separate protests for each affected parcel, as the protest threshold is based on a majority of the total number of parcels. Once tallied, protests are disclosable public records. Per section 53759 of the Government Code, effective January 1, 2022, there is a 120-day statute of limitations for challenging any new, increased, or extended fee or charge from the effective date or the date of the final passage, adoption, or approval of the ordinance, resolution, or motion, whichever is later.

AVISO DE LA PROPOSICIÓN 218

**AVISO DE AUDIENCIA PÚBLICA: AJUSTE PROPUESTO
PARA LAS TARIFAS DE ALCANTARILLADO Y AGUA RECUPERADA Y
LOS CARGOS MENSUALES DE SERVICIO DE AGUA RECUPERADA
DISTRITO DE OBRAS HIDRÁULICAS N.º 1 (MOORPARK)**

FECHA Y HORA DE LA AUDIENCIA: 18 de agosto de 2026, 10:30 a.m.
LUGAR: Sala de Audiencias de la Junta de Supervisores, Centro de Gobierno
del Condado de Ventura, 800 S. Victoria Avenue, Ventura, CA 93009-1920

¿POR QUÉ ESTÁ RECIBIENDO ESTE AVISO?

La Junta de Supervisores del Condado de Ventura (Junta) llevará a cabo una Audiencia Pública sobre un calendario propuesto de ajustes en las tarifas de alcantarillado para los años fiscales 2026-27 y 2027-28 del Alcantarillado del Distrito de Obras Hidráulicas N.º 1 (Distrito). Establecido el 22 de noviembre de 1921, el Distrito proporciona servicios de alcantarillado y agua reciclada a la Ciudad de Moorpark y a las áreas cercanas al norte y al oeste de la Ciudad. La Planta de Recuperación de Aguas Residuales de Moorpark (MWRP), junto con la Planta de Tratamiento Terciario, está ubicada al oeste de la Ciudad a lo largo de la Autopista 118. La planta puede tratar hasta 5 millones de galones de aguas residuales por día y producir hasta 1.5 millones de galones de agua reciclada por día.

El Distrito mantiene un sistema de recolección de aguas residuales y de agua reciclada que consta de 107 millas de tuberías de alcantarillado, 7 millas de tuberías de agua reciclada, 3.5 millas de tuberías de impulsión, cuatro estaciones de bombeo, 9,894 conexiones de alcantarillado y 25 cuentas de agua recuperada. Tras el importante evento de derrame de alcantarillado ocurrido en 2023, el Distrito reforzó las actividades de mantenimiento y gestión de activos que anteriormente se habían aplazado. Para mantener el cumplimiento del Plan de Gestión del Sistema de Alcantarillado (SSMP), los equipos ahora limpian y realizan inspecciones con televisión de circuito cerrado (CCTV) en las 107 millas de tuberías de alcantarillado en un ciclo de tres años para identificar defectos, reducir el riesgo de desbordamientos sanitarios del alcantarillado, proteger la salud pública y el medio ambiente.

Gran parte del sistema de recolección de aguas residuales tiene más de 50 años de antigüedad; el Distrito está implementando una evaluación integral de sus instalaciones para evaluar la condición, capacidad y confiabilidad de la infraestructura crítica. Las iniciativas clave incluyen evaluaciones del estado de las 3.5 millas de tuberías de y de los segmentos vulnerables de la red de tuberías. Se está prestando especial atención a los ocho cruces de alcantarillado del Distrito sobre el Arroyo Simi, que representan algunos de los activos de mayor riesgo del sistema. Actualmente está en marcha la sustitución de uno de estos cruces mediante perforación direccional horizontal (HDD) a aproximadamente 50 pies por debajo del lecho del río para mejorar la resiliencia y reducir el riesgo de futuras fallas.

Por último, el Distrito enfrenta desafíos financieros, ya que la infraestructura envejecida requiere niveles cada vez mayores de mantenimiento, rehabilitación y reemplazo. Al mismo tiempo, los clientes no experimentaron aumentos en las tarifas durante cinco de los últimos diez años, mientras que los costos de mano de obra, energía, materiales y cumplimiento normativo continuaron aumentando. Se necesita

inversión adicional para reemplazar los activos envejecidos del sistema de recolección, abordar las mejoras de capital aplazadas, cumplir con requisitos cada vez más estrictos de los permisos de aguas residuales y garantizar la confiabilidad y sostenibilidad a largo plazo de los servicios de alcantarillado y agua reciclada.

¿POR QUÉ SE REQUIEREN AJUSTES DE TARIFAS?

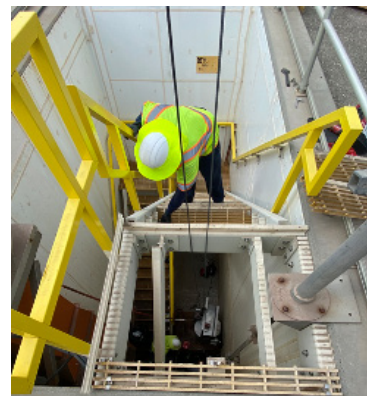
Para los años fiscales 2026-27 y 2027-28, las tarifas se basan en el costo real de proporcionar el servicio, según lo determinado por una firma consultora independiente. A continuación se destacan las razones de los ajustes propuestos a las tarifas de alcantarillado:

- Para hacer frente al aumento de los costos relacionados con el combustible, la mano de obra, los materiales y la energía eléctrica.
- Para reemplazar la infraestructura envejecida mediante la planificación, el diseño y la construcción de un sistema de recolección y conducción de aguas residuales más eficiente, confiable y sostenible.
- Para crear un saldo de fondos que cubra el costo de reparaciones debido a desastres naturales, oportunidades de subvenciones de contrapartida, y para modernizar y rehabilitar el sistema de recolección de más de 50 años de antigüedad.
- Para compensar el aumento de los costos para cumplir con los requisitos de laboratorio en evolución y las regulaciones ambientales.



¿QUÉ PROYECTOS DE CAPITAL ESTÁN PLANIFICADOS Y CUÁLES SON SUS IMPACTOS?

- Completar un plan integral de evaluación de instalaciones para determinar la forma más rentable de mejorar la confiabilidad del sistema, mientras se programan por fases las necesidades de reparación o reemplazo durante los próximos 10 años.
- Reemplazar el cruce de la línea de alcantarillado de Arroyo Simi que fue dañado después de un evento de tormenta en diciembre de 2025 para mantener el servicio de alcantarillado en funcionamiento, prevenir futuros derrames y cumplir con las normativas.
- Rehabilitar el envejecido (de más de 50 años) sistema de recolección de alcantarillado para mantener el servicio de alcantarillado en funcionamiento, prevenir derrames y cumplir con las normativas.
- Completar las mejoras de desinfección UV y de la Estación de Bombeo N.º 1 para cumplir con los requisitos de descarga de aguas residuales, lo que reducirá el uso de cloro, disminuyendo los costos químicos mientras amplía la capacidad de agua reutilizada para compensar el costoso uso de agua importada.
- Diseñar e instalar generadores de reemplazo para mantener la planta de tratamiento de aguas residuales y el servicio de alcantarillado en funcionamiento sin interrupciones, cumpliendo con todos los requisitos regulatorios.



¿PREGUNTAS FRECUENTES? ESCANEA EL CÓDIGO QR:



¿CUÁLES SON LAS TARIFAS Y CARGOS ACTUALES Y PROPUESTOS, Y CUÁNDO ENTRAN EN VIGOR ESTOS CARGOS?

Las tarifas y cargos propuestos no serán superiores a los indicados y entrarán en vigor a partir de la próxima lectura del medidor y ciclo de facturación programados regularmente.

DISTRITO DE AGUAS N.º 1 (MOORPARK) SERVICIOS DE ALCANTARILLADO Y AGUA RECUPERADA	ACTUAL AF 2026	PROPUESTO AF 2026-27 09/01/2026	PLANIFICADO AF 2027-28 07/01/2027
Cargo mensual por servicio de alcantarillado WWD1 (\$/ERU*)	\$32.25	\$41.93	\$51.58
Cargo mensual del medidor de agua reciclada			
3/4-de pulgada	\$16.99	\$22.09	\$27.18
1-de pulgada	\$22.92	\$29.80	\$36.66
1.5-de pulgada	\$37.69	\$49.00	\$60.27
2-de pulgada	\$55.42	\$72.05	\$88.63
3-de pulgada	\$111.55	\$145.02	\$178.38
4-de pulgada	\$194.28	\$252.57	\$310.67
6-de pulgada	\$392.28	\$509.97	\$627.27
Tarifa de Agua Regenerada			
<i>Tasa de uso de agua reciclada (\$/HCF**)</i>	\$2.28	\$2.96	\$3.65
<i>Tarifa de uso de agua regenerada (\$/Acre Foot***)</i>	\$993.24	\$1,289.46	\$1,590.05
* La Unidad Residencial Equivalente (ERU) es la base a partir de la cual se calculan las demandas de servicio de agua por clasificación; una vivienda unifamiliar equivale a una unidad. Las ERU no residenciales se calculan de acuerdo con las Normas y Reglamentos, disponibles en: publicworks.venturacounty.gov/wsd/publicationsanddocuments/. ** Tarifas por cada 100 pies cúbicos de agua (HCF) = 748 galones; *** Tarifas por acre-pie (AF) = 435.60 HCF			

¿CÓMO PARTICIPAS?

Si desea oponerse a los ajustes de tarifas propuestos, debe presentar una protesta por escrito por correo antes de la audiencia pública a la siguiente dirección: Attn: WWD1 Rate Protest, P.O. Box 250, Moorpark, CA 93020-0250. Las protestas deben contener la siguiente información: (1) el Número de Parcela del Tasador (Assessor's Parcel Number) y la dirección de la propiedad; (2) si usted es el propietario registrado de la propiedad o es un inquilino/arrendatario (si usted es propietario de la propiedad pero no lo era a la fecha del último registro de impuestos el 1 de julio de 2025, incluya la confirmación de su propiedad); (3) una declaración de que usted está protestando los ajustes de tarifas; y (4) su nombre (en letra de imprenta), fecha y firma original.

El Distrito no contará las protestas por escrito recibidas después de que concluya la audiencia pública. Cualquier protesta verbal no acompañada de una protesta por escrito o de una protesta por facsímil (fax) no será contada. Si decide enviar su protesta por correo postal, por favor permita tiempo suficiente para la entrega al Distrito antes de la audiencia pública; el Distrito no es responsable de los retrasos del Servicio Postal de EE. UU. Solo se contará una protesta por propiedad. Si usted es propietario de múltiples propiedades afectadas por los aumentos propuestos, debe presentar protestas separadas para cada parcela afectada, ya que el umbral de protesta se basa en la mayoría del número total de parcelas. Una vez contabilizadas, las protestas son registros públicos divulgables. De conformidad con la sección 53759 del Código de Gobierno, con vigencia a partir del 1 de enero de 2022, existe un plazo de prescripción de 120 días para impugnar cualquier tarifa o cargo nuevo, incrementado o extendido desde la fecha de entrada en vigor o la fecha de aprobación, adopción o aprobación final de la ordenanza, resolución o moción, lo que ocurra más tarde.